



Commission de la représentation  
électorale du Québec

ASSEMBLÉE NATIONALE

№ 126-20060404

Québec, le 31 mars 2006

Monsieur Michel Bissonnet  
Président de l'Assemblée nationale  
Hôtel du Parlement  
1045, rue des Parlementaires  
Bureau 1.30  
Québec (Québec) G1A 1A4

Objet : Prévisions budgétaires de la Commission de la représentation  
électorale

---

Monsieur le Président,

Conformément aux articles 543, 544 et 546 de la *Loi électorale* (L.R.Q., c. E-3.3), la Commission de la représentation doit remettre ses prévisions budgétaires ainsi qu'un rapport financier préliminaire de l'exercice précédent au président de l'Assemblée nationale avant le 1<sup>er</sup> avril de chaque année. À cet effet, il me fait plaisir de vous faire parvenir un document comprenant :

*Section 1* – Les prévisions budgétaires pour l'exercice financier  
2006-2007 de la Commission de la représentation  
électorale

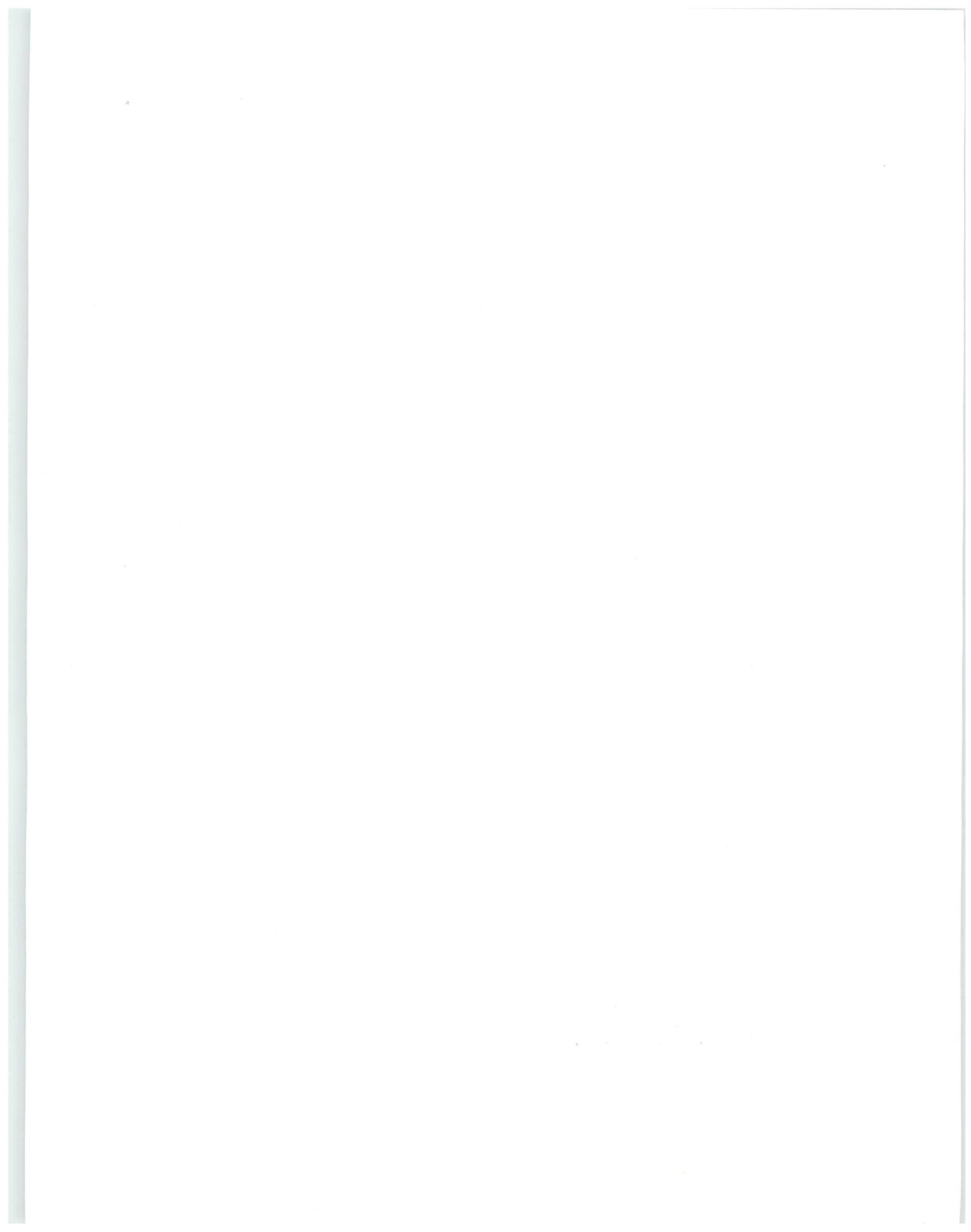
*Section 2* – Le rapport financier préliminaire de la Commission de  
la représentation électorale pour l'exercice budgétaire  
2005-2006

Veuillez agréer, Monsieur le Président, l'expression de ma plus haute  
considération.

Le président de la Commission de la représentation électorale  
et directeur général des élections,

Marcel Blanchet

p. j.





COMMISSION DE LA  
REPRÉSENTATION ÉLECTORALE  
DU QUÉBEC

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES**

**2006-2007**

ET

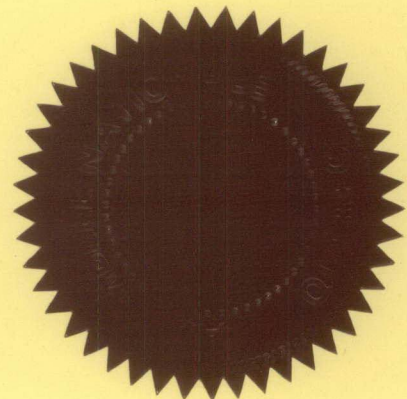
**RAPPORT FINANCIER**

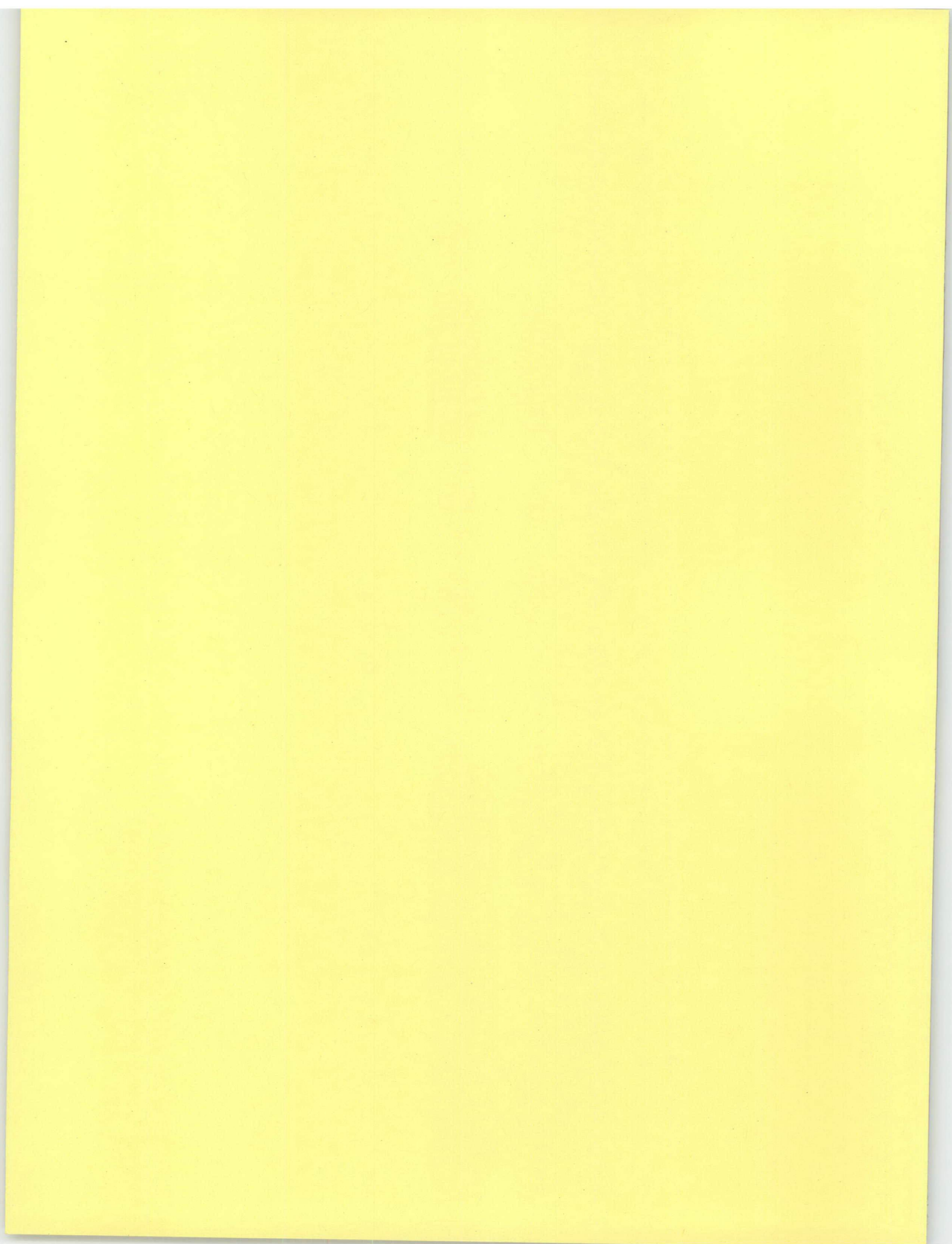
**PRÉLIMINAIRE**

**2005-2006**

**La Commission de la  
représentation électorale  
du Québec**

**Le 31 mars 2006**







COMMISSION DE LA  
REPRÉSENTATION ÉLECTORALE  
DU QUÉBEC

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES  
2006-2007**

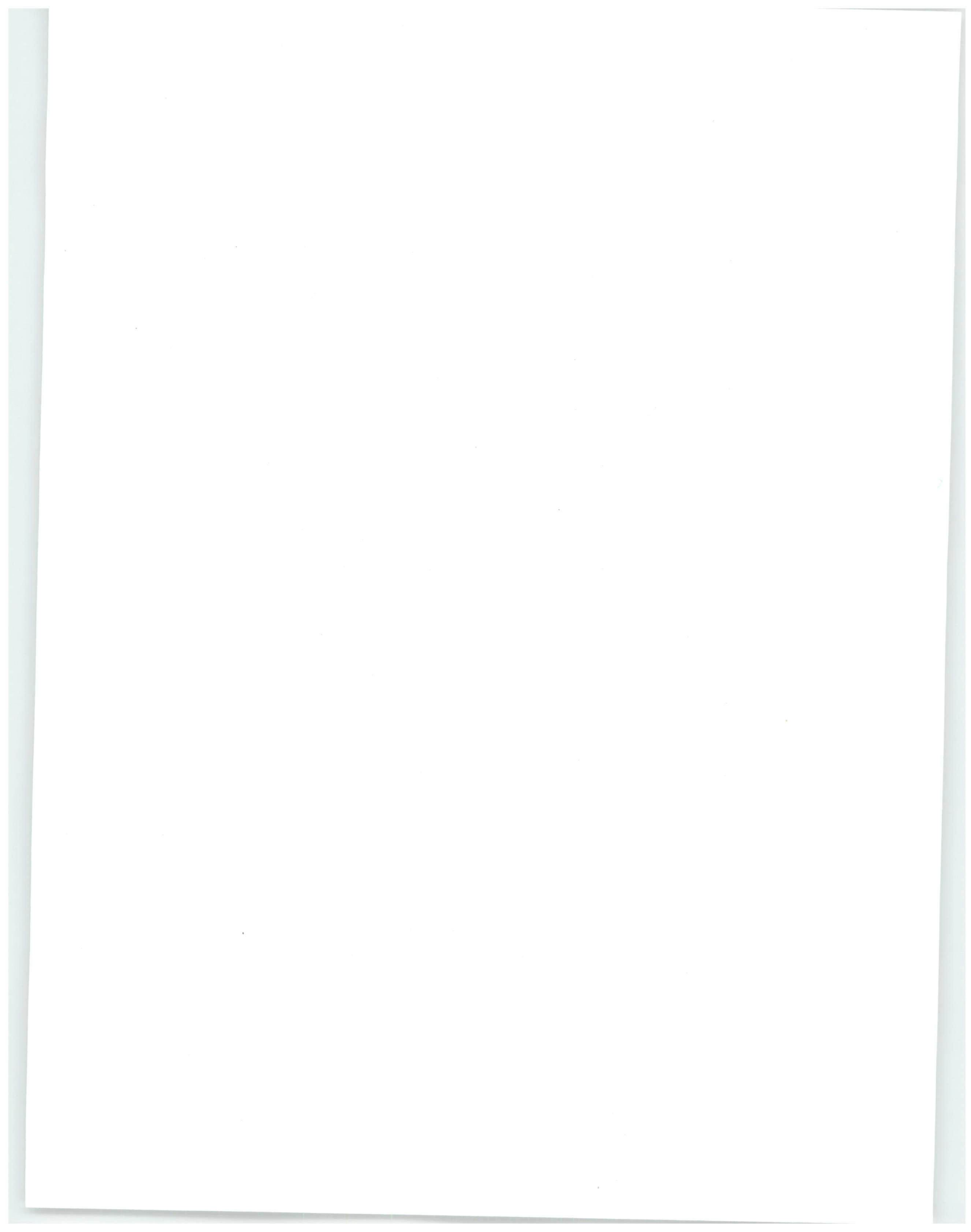
ET

**RAPPORT FINANCIER  
PRÉLIMINAIRE  
2005-2006**

**La Commission de la  
représentation électorale  
du Québec**

**Le 31 mars 2006**





---

# Table des matières

---

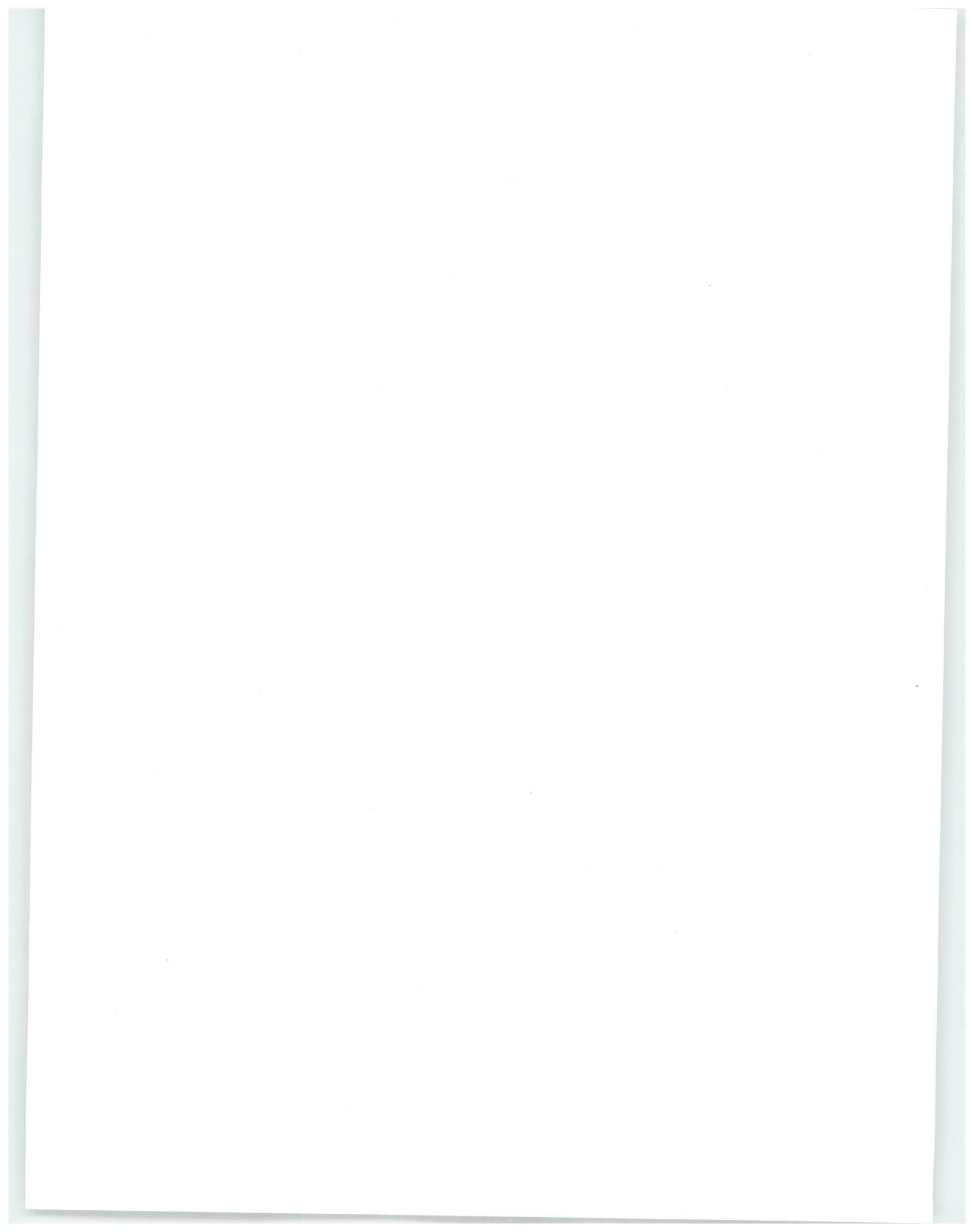
<i>Introduction</i> .....	5
---------------------------	---

## *Section 1*

<b>Prévisions budgétaires de la Commission de la représentation électorale du Québec 2006-2007 (Élément 02)</b> .....	7
1.1 Comparaison par catégorie – Prévisions budgétaires 2006-2007 par rapport aux prévisions budgétaires 2005-2006 (Élément 02) .....	11

## *Section 2*

<b>Rapport financier préliminaire de la Commission de la représentation électorale du Québec 2005-2006 (Élément 02)</b> .....	17
2.1 Comparaison par catégorie – Prévisions budgétaires 2005-2006 par rapport aux dépenses estimées au 31 mars 2006 (Élément 02) .....	21

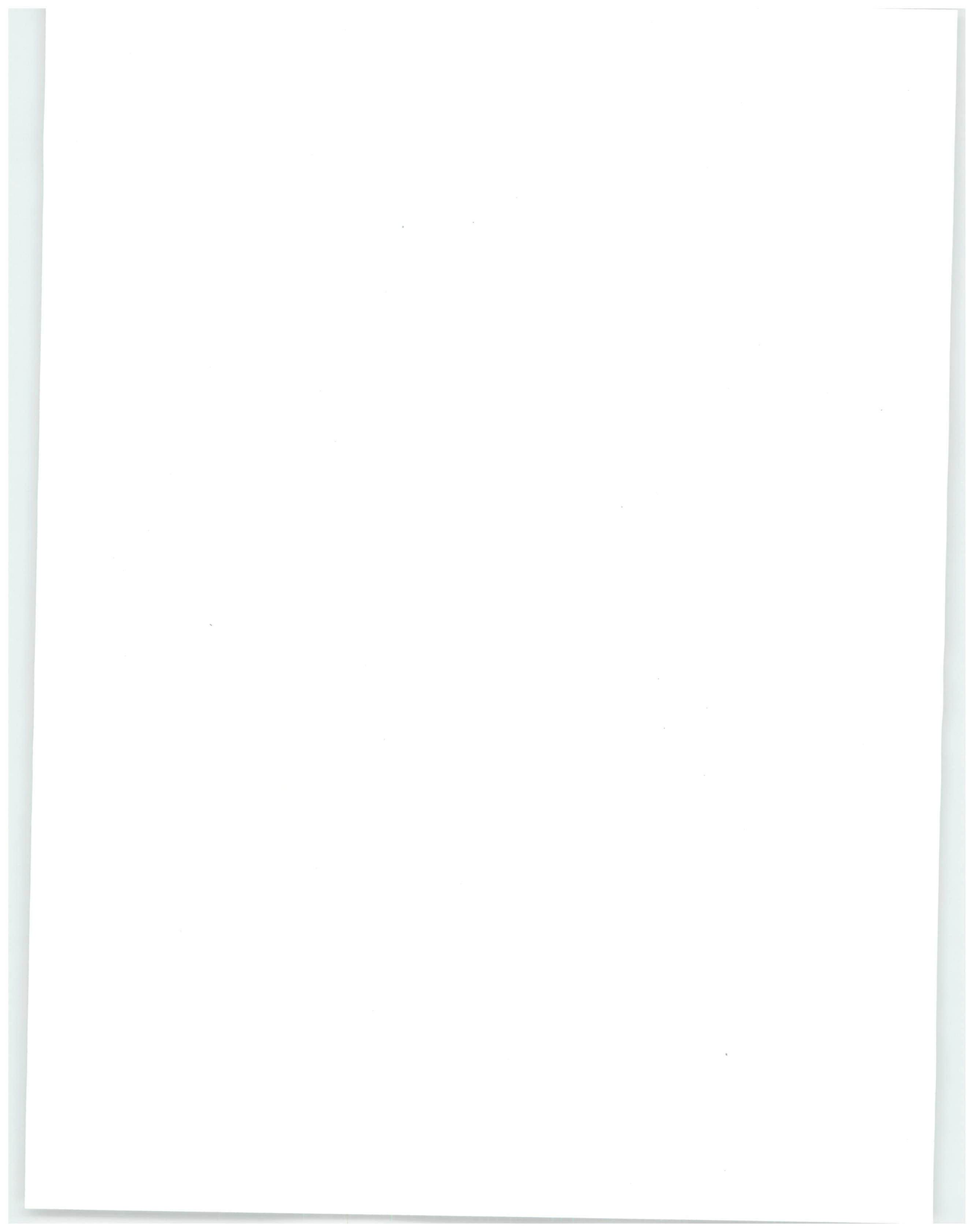


## Introduction

---

Conformément à l'article 543 de la *Loi électorale* (L.R.Q., c. E-3.3), la Commission de la représentation électorale du Québec remet au président de l'Assemblée nationale ses prévisions budgétaires pour l'exercice financier 2006-2007 ainsi qu'un rapport financier préliminaire de l'exercice précédent (article 544).

Les données qui apparaissent dans le *Rapport financier préliminaire* indiquent les dépenses estimées au 31 mars 2006. Les informations utilisées pour la production de ce document sont tirées des rapports financiers comptabilisés au 28 février 2006 ainsi que d'une estimation des dépenses et des frais engagés pour le mois de mars 2006.

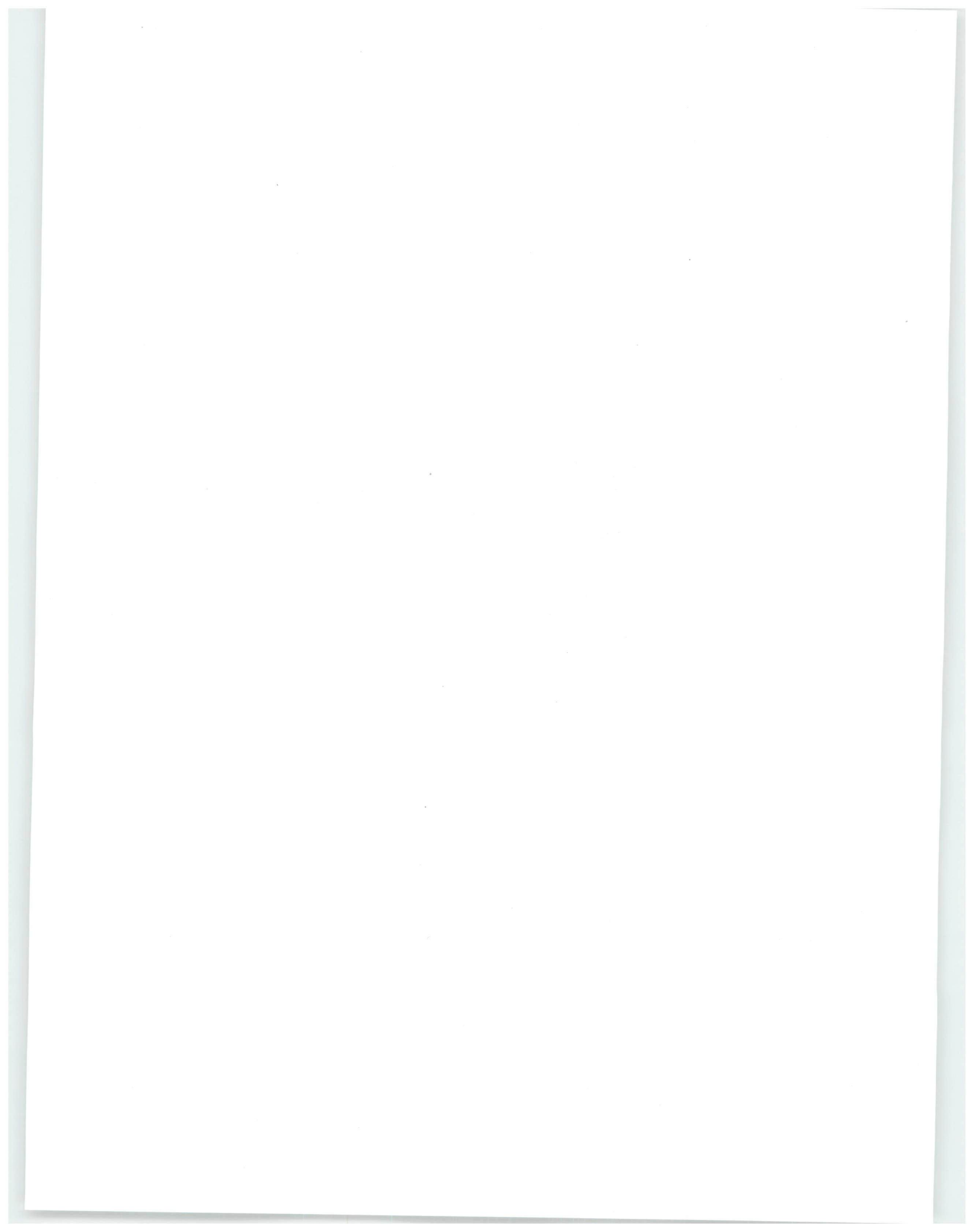


*Section 1*

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES  
DE LA COMMISSION DE LA  
REPRÉSENTATION ÉLECTORALE  
DU QUÉBEC**

**2006-2007**

**(Élément 02)**



## Section 1

---

### Prévisions budgétaires de la Commission de la représentation électorale du Québec 2006-2007 (Élément 02)

Les prévisions budgétaires 2006-2007 contenues dans ce rapport sont identiques à celles que la Commission de la représentation électorale du Québec a fait parvenir au Secrétariat du Conseil du trésor, pour l'exercice financier 2006-2007, aux fins de la publication du *Livre des crédits*.

Ces renseignements se retrouveront dans le volume 1 du *Budget de dépenses 2006-2007* réservé aux crédits et aux plans annuels de gestion des dépenses de l'Assemblée nationale et des personnes désignées, au programme 03 (administration du système électoral) lequel comprend trois éléments :

- Élément 01 – Gestion interne et soutien;
- **Élément 02 – Commission de la représentation électorale;**
- Élément 03 – Activités électorales.

Dans les tableaux qui suivent, nous traitons uniquement des informations financières pour l'élément 02 – Commission de la représentation électorale.

Le budget 2006-2007 comprend principalement les activités reliées aux responsabilités de la Commission de la représentation électorale dans les domaines provincial, municipal et scolaire.

**Prévisions budgétaires de la  
Commission de la représentation électorale du Québec  
2006-2007**

<b>PROGRAMME 03 – ADMINISTRATION DU SYSTÈME ÉLECTORAL</b>	
<b>SUPER-CATÉGORIES ET CATÉGORIES</b>	<b>ÉLÉMENT 02 COMMISSION DE LA REPRÉSENTATION ÉLECTORALE</b>
<b>Rémunération</b>	
01 – Traitements	0
02 – Autres rémunérations	0
	<u>0</u>
<b>Fonctionnement</b>	
03 – Communications	137 625
04 – Services	28 200
05 – Entretien	0
06 – Loyers	0
07 – Fournitures	0
11 – Autres dépenses	0
	<u>165 825</u>
<b>Amortissement</b>	<u>0</u>
<b>Transfert</b>	
25 – Support	0
	<u>0</u>
<b>TOTAL</b>	<u><u>165 825</u></u>
<b>Immobilisations</b>	<u><u>0</u></u>

*Section 1.1*

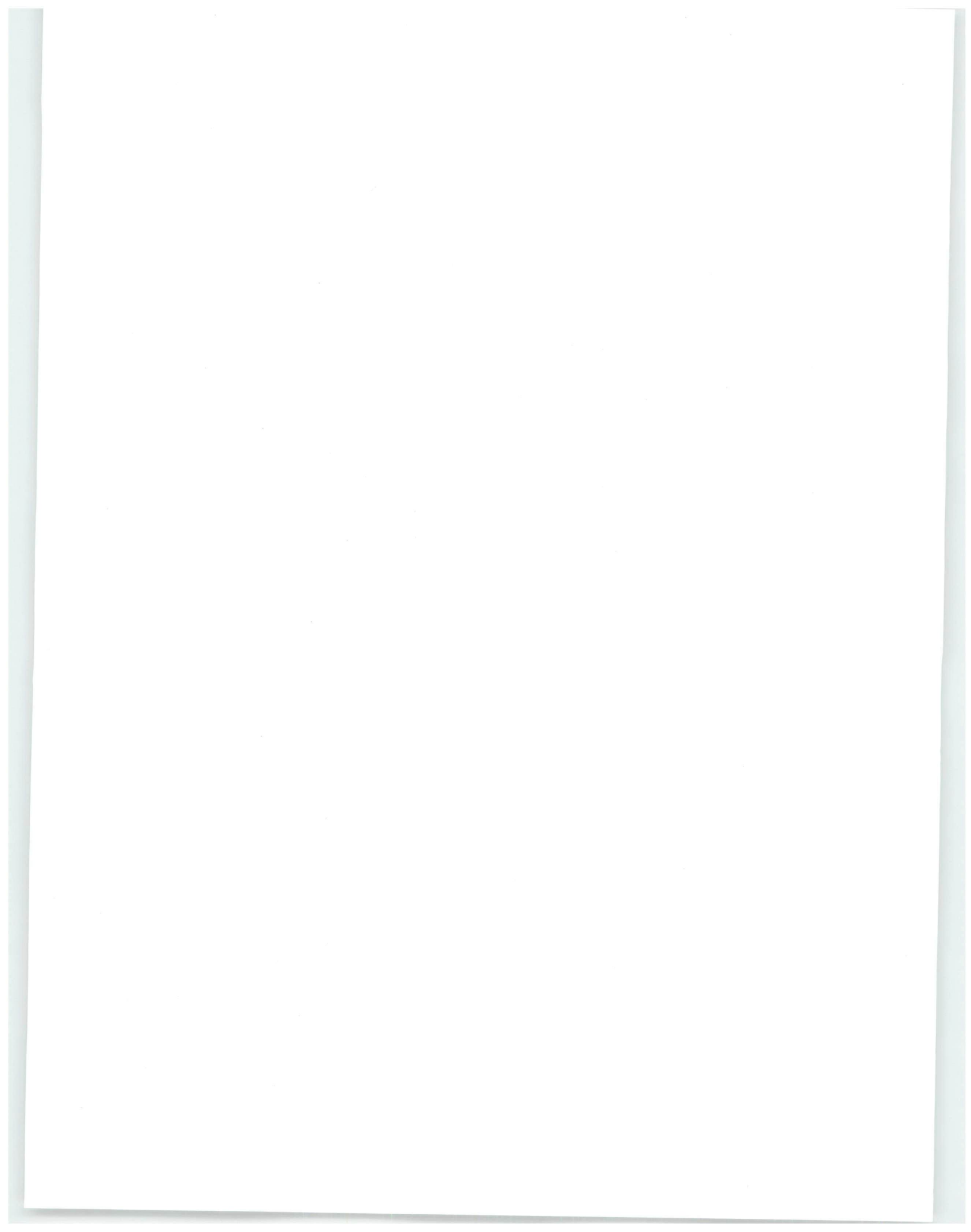
**COMPARAISON PAR CATÉGORIE**

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES 2006-2007**

**PAR RAPPORT AUX**

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES 2005-2006**

*(Élément 02)*



## *Section 1.1*

---

### COMPARAISON PAR CATÉGORIE

#### **Prévisions budgétaires 2006-2007 par rapport aux prévisions budgétaires 2005-2006 (Élément 02)**

Les prévisions budgétaires 2006-2007 accusent une augmentation de 97 625 \$ par rapport à celles de 2005-2006.

Le budget 2006-2007 va permettre, entre autres, l'exercice des responsabilités de la Commission de la représentation électorale relativement à la division du territoire ainsi qu'à la tenue d'audiences publiques lorsque cela sera nécessaire pour certaines commissions scolaires.

**Prévisions budgétaires 2006-2007**  
**par rapport aux**  
**prévisions budgétaires 2005-2006**

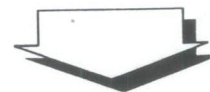
<b>COMPARAISON PAR CATÉGORIE AU NIVEAU DE L'ÉLÉMENT 02 – COMMISSION DE LA REPRÉSENTATION ÉLECTORALE</b>			
<b>SUPER-CATÉGORIES ET CATÉGORIES</b>	<b>PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES 2006-2007 ①</b>	<b>PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES 2005-2006 ②</b>	<b>ÉCARTS ① - ②</b>
<b>Rémunération</b>			
01 – Traitements	0	0	0
02 – Autres rémunérations	0	0	0
	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>0</u>
<b>Fonctionnement</b>			
03 – Communications	137 625	25 400	112 225
04 – Services	28 200	40 800	(12 600)
05 – Entretien	0	0	0
06 – Loyers	0	2 000	(2 000)
07 – Fournitures	0	0	0
11 – Autres dépenses	0	0	0
	<u>165 825</u>	<u>68 200</u>	<u>97 625</u>
<b>Amortissement</b>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>0</u>
<b>Transfert</b>			
25 – Support	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>0</u>
<b>TOTAL</b>	<u><u>165 825</u></u>	<u><u>68 200</u></u>	<u><u>97 625</u></u>
<b>Immobilisations</b>	<u><u>0</u></u>	<u><u>0</u></u>	<u><u>0</u></u>

**EXPLICATIONS DES ÉCARTS**

**Prévisions budgétaires 2006-2007**  
**par rapport aux**  
**prévisions budgétaires 2005-2006**

<b>COMPARAISON PAR CATÉGORIE AU NIVEAU DE L'ÉLÉMENT 02 – COMMISSION DE LA REPRÉSENTATION ÉLECTORALE</b>	
<b>SUPER-CATÉGORIES ET CATÉGORIES</b>	<b>ÉCARTS</b>
<b>Rémunération</b>	
01 – Traitements	0
02 – Autres rémunérations	<u>0</u>
	<u>0</u>
<b>Fonctionnement</b>	
03 – Communications	112 225
04 – Services	(12 600)
05 – Entretien	0
06 – Loyers	(2 000)
07 – Fournitures	0
11 – Autres dépenses	<u>0</u>
	<u>97 625</u>
	<u>0</u>
<b>Amortissement</b>	<u>0</u>
	<u>0</u>
<b>Transfert</b>	
25 – Support	<u>0</u>
	<u>0</u>
<b>TOTAL</b>	<u><u>97 625</u></u>
	<u>0</u>
<b>Immobilisations</b>	<u><u>0</u></u>

**EXPLICATIONS DES ÉCARTS  
PAR CATÉGORIE**



**03 – Communications** **112 225 \$**

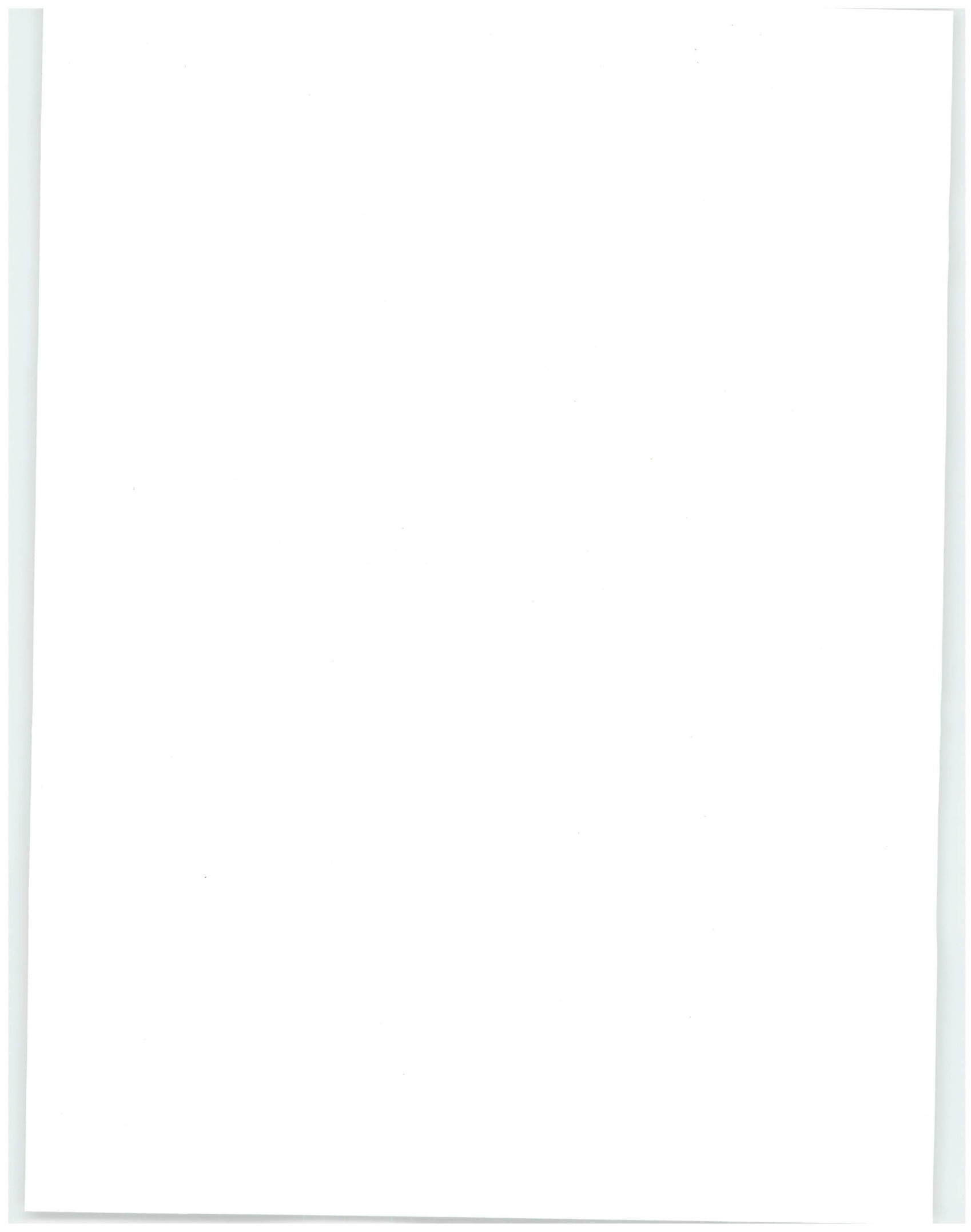
L'écart s'explique par une augmentation des sommes allouées pour la tenue des audiences publiques de la Commission de la représentation électorale, découlant des mandats relatifs à la délimitation des territoires scolaires.

**04 – Services** **(12 600 \$)**

L'écart résulte d'une diminution des sommes réservées aux services d'impression et aux services professionnels découlant des mandats relatifs à la délimitation des territoires municipaux et scolaires.

**06 – Loyers** **(2 000 \$)**

L'écart s'explique par une diminution des sommes prévues pour la location de matériel de transport, sur le plan scolaire.

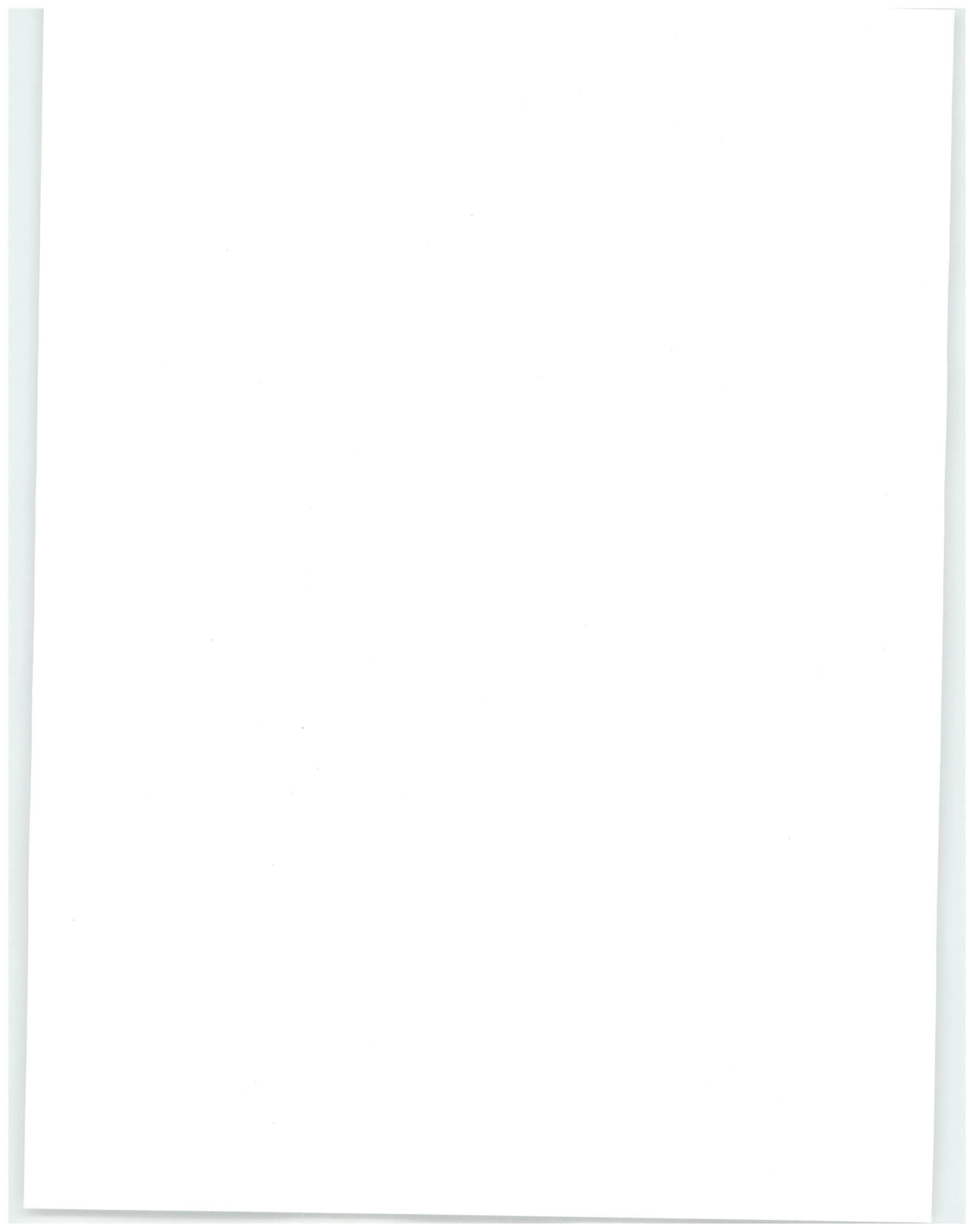


*Section 2*

**RAPPORT FINANCIER  
PRÉLIMINAIRE DE LA COMMISSION  
DE LA REPRÉSENTATION  
ÉLECTORALE DU QUÉBEC**

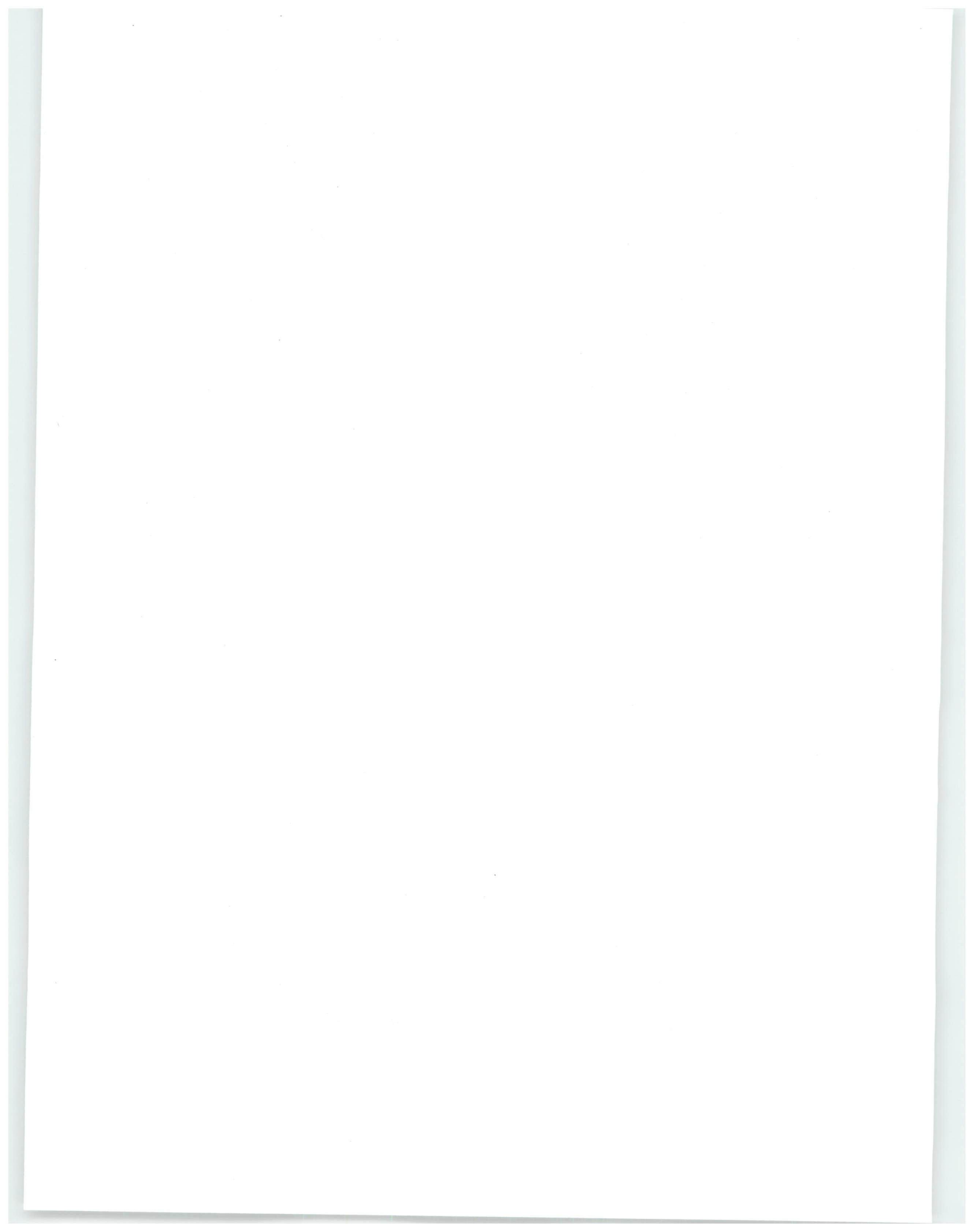
**2005-2006**

*(Élément 02)*



**Rapport financier préliminaire de la  
Commission de la représentation électorale du Québec  
2005-2006**

<b>PROGRAMME 03 – ADMINISTRATION DU SYSTÈME ÉLECTORAL</b>	
<b>ÉLÉMENT 02 – COMMISSION DE LA REPRÉSENTATION ÉLECTORALE</b>	
<b>SUPER-CATÉGORIES ET CATÉGORIES</b>	<b>DÉPENSES ESTIMÉES AU 31 MARS 2006</b>
<b>Rémunération</b>	
01 – Traitements	0
02 – Autres rémunérations	<u>0</u>
	<u>0</u>
<b>Fonctionnement</b>	
03 – Communications	11 570
04 – Services	39 800
05 – Entretien	0
06 – Loyers	0
07 – Fournitures	0
11 – Autres dépenses	<u>0</u>
	<u>51 370</u>
	<u>0</u>
<b>Amortissement</b>	<u>0</u>
<b>Transfert</b>	<u>0</u>
25 – Support	<u>0</u>
	<u>0</u>
<b>TOTAL</b>	<u><u>51 370</u></u>
<b>Immobilisations</b>	<u><u>0</u></u>



*Section 2.1*

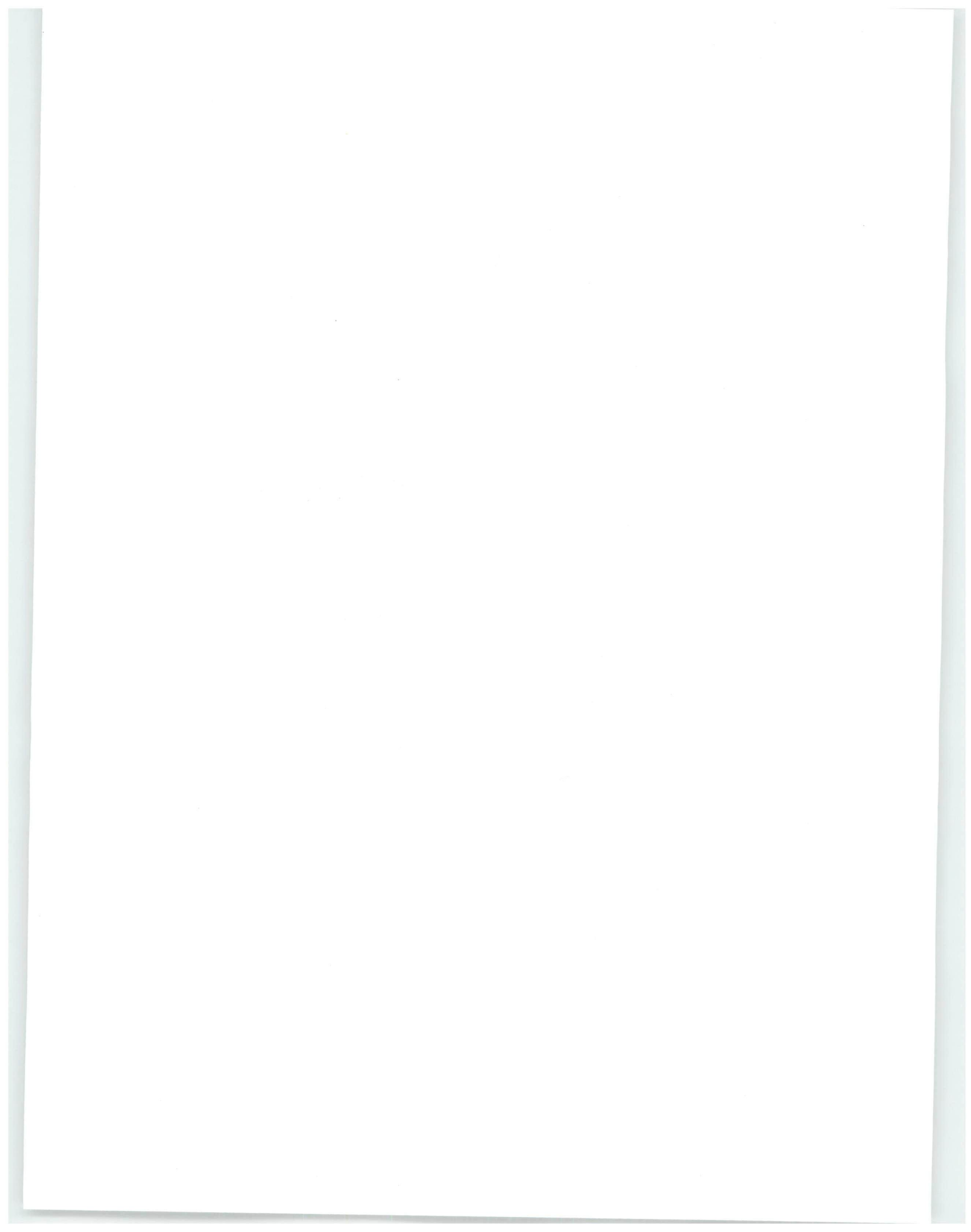
**COMPARAISON PAR CATÉGORIE**

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES 2005-2006**

**PAR RAPPORT AUX**

**DÉPENSES ESTIMÉES AU 31 MARS 2006**

*(Élément 02)*



## *Section 2.1*

---

### COMPARAISON PAR CATÉGORIE

#### **Prévisions budgétaires 2005-2006 par rapport aux dépenses estimées au 31 mars 2006 (Élément 02)**

**D**ans les tableaux qui suivent, nous trouvons une ventilation des prévisions budgétaires et des dépenses estimées, par catégorie, pour l'élément 02 (Commission de la représentation électorale) du programme 03 (administration du système électoral).

Au cours de l'exercice financier 2005-2006, 23 % du budget a été utilisé pour la réalisation des travaux de la Commission de la représentation électorale du Québec, étant donné qu'aucune audience publique n'a été tenue par la Commission de la représentation électorale pour la délimitation de territoires municipaux.

**Prévisions budgétaires 2005-2006**  
**par rapport aux**  
**dépenses estimées au 31 mars 2006**

<b>COMPARAISON PAR CATÉGORIE AU NIVEAU DE L'ÉLÉMENT 02 – COMMISSION DE LA REPRÉSENTATION ÉLECTORALE</b>			
<b>SUPER-CATÉGORIES ET CATÉGORIES</b>	<b>PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES 2005-2006 ①</b>	<b>DÉPENSES ESTIMÉES AU 31 MARS 2006 ②</b>	<b>ÉCARTS ① - ②</b>
<b>Rémunération</b>			
01 – Traitements	0	0	0
02 – Autres rémunérations	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>0</u>
	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>0</u>
<b>Fonctionnement</b>			
03 – Communications	25 400	11 570	13 830
04 – Services	40 800	39 800	1 000
05 – Entretien	0	0	0
06 – Loyers	2 000	0	2 000
07 – Fournitures	0	0	0
11 – Autres dépenses	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>0</u>
	<u>68 200</u>	<u>51 370</u>	<u>16 830</u>
<b>Amortissement</b>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>0</u>
<b>Transfert</b>			
25 – Support	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>0</u>
<b>TOTAL</b>	<u><u>68 200</u></u>	<u><u>51 370</u></u>	<u><u>16 830</u></u>
<b>Immobilisations</b>	<u><u>0</u></u>	<u><u>0</u></u>	<u><u>0</u></u>

**EXPLICATIONS DES ÉCARTS**

**Prévisions budgétaires 2005-2006**  
**par rapport aux**  
**dépenses estimées au 31 mars 2006**

<b>COMPARAISON PAR CATÉGORIE AU NIVEAU DE L'ÉLÉMENT 02 – COMMISSION DE LA REPRÉSENTATION ÉLECTORALE</b>	
<b>SUPER-CATÉGORIES ET CATÉGORIES</b>	<b>ÉCARTS</b>
<b>Rémunération</b>	
01 – Traitements	0
02 – Autres rémunérations	<u>0</u>
	<u>0</u>
<b>Fonctionnement</b>	
03 – Communications	13 830
04 – Services	1 000
05 – Entretien	0
06 – Loyers	2 000
07 – Fournitures	0
11 – Autres dépenses	<u>0</u>
	<u>16 830</u>
	<u>0</u>
<b>Amortissement</b>	<u>0</u>
<b>Transfert</b>	
25 – Support	<u>0</u>
	<u>0</u>
<b>TOTAL</b>	<u><u>16 830</u></u>
<b>Immobilisations</b>	<u><u>0</u></u>

**EXPLICATIONS DES ÉCARTS  
PAR CATÉGORIE**



**03 – Communications** **13 830 \$**

L'écart découle essentiellement de montants qui ont été moindres que ceux prévus pour les services reliés à la publicité, sur le plan provincial.

**04 – Services** **1 000 \$**

L'écart provient des dépenses inférieures à celles prévues pour les coûts d'impression, sur le plan municipal, ainsi que pour les frais d'honoraires, sur le plan provincial.

**06 – Loyers** **2 000 \$**

L'écart provient de sommes non utilisées pour les dépenses reliées à la location de matériel de transport, sur le plan municipal.

